

MEMORANDUM (I)

GIORNI DI RACCOLTA DEI RIFIUTI

SECCO NON RICICLABILE
(sacco grigio)

Giovedì

RIFIUTI ORGANICI
(sacchetto biodegradabile)

Mercoledì e Sabato

CARTA E CARTONE
(legata in pacchi, inserita in scatole
o in sacchi in carta)

Giovedì

**IMBALLI IN PLASTICA
ALLUMINIO E ACCIAIO**
(sacco giallo del multileggero)

Mercoledì

VETRO

(cassonetto o contenitore)

Giovedì - utenze domestiche
Lunedì - utenze Commerciali

FRAZIONE VERDE

Martedì

PIATTAFORMA ECOLOGICA

(ingombranti, riciclabili, pericolosi)
Via Nosetto.

Lunedì, Giovedì e Domenica
chiuso.

Giorni festivi infrasettimanali in cui non
verrà effettuata la raccolta dei rifiuti
**1° gennaio, 25 aprile, 1° maggio,
15 agosto, 25 dicembre**



S.I.B. s.p.a. IGIENE URBANA

20031 CESANO MADERNO
Via Novara 27/29
TEL. 0362.64981

Esporre dopo le 22.00 del giorno prima o entro le 6.00 del giorno di raccolta

MEMORANDUM (GB)

DAYS OF DIFFERENTIATED REFUSE COLLECTION

DON'T RECYCLABLE WASTE
(grey bag)

Thursday

FOODWASTE

(biodegradable bag)

Wednesday and Saturday

PAPER AND CARDBOARD

(paper close together,
into paper shop or paper box)

Thursday

**PLASTIC, POLYSTIRENE,
ALUMINIUM PACKING, TIN**
(yellow bag)

Wednesday

GLASS

(wheelie-bin or container)

Thursday - Privates
Monday - Activities

GRASS

Tuesday

ECOLOGICAL PLATFORM

(big waste, recyclable waste, dangerous waste)
Via Nosetto.

Monday, Thursday, Sunday:
close.

Publics holiday in the week without
differentiated refuse collection
**1° january, 25 april, 1° may,
15 august, 25 december**



S.I.B. s.p.a. IGIENE URBANA

20031 CESANO MADERNO
Via Novara 27/29
TEL. 0362.64981

To put out after 10.00 P.M. of the day before or before 6.00 A.M. of collection day

RECORDARSE

(E)

DIAS DE COLECTA DE LA BASURA

SECO NO RECICABLE
(bolsa por adelante gris)

Jueves

**BASURA DE ORGANICOS
COMPUESTOS**
(bolsa por adelante biodegradable)

Miercoles y Sabado

PAPEL Y CARTON

((alambre el embalar, medidas en
cajas o sacos de pape)

Jueves

**EMBALAJE DE PLASTICA
ALUMINIO Y ACERO**
(bolsa amarilla)

Miercoles

VIDRIO

(Envase)

Jueves - Privato

Lunes - Actividad

HIERBA

Martes

PLATAFORMA ECOLOGICA

(Abultados, reciclables, peligrosos)
En calle Nosetto.

Lunes, Jueves y Domingo:
cerrado.

Dias festivos en la semana en que no se
efectuara la colecta de basura.

**1° ENERO, 25 ABRIL, 1° MAYO,
15 AGOSTO, 25 DICIEMBRE**



S.I.B. s.p.a. IGIENE URBANA

20031 CESANO MADERNO
Via Novara 27/29
TEL. 0362.64981

Exponga la basura después de las 22.00 del día anterior
o antes de las 6.00 a.m. del día de colecta

تعليمات

(AR)

أيام جمع القمامة

الجافة وغير دورية
(كيس غامق)

الخميس

الفضلات العضوية
(كيس قابل للإنحلال عضويا)

الأربعاء والسبت

الورق والكرتون

(محمزومة أو داخل علب كرتون أو في أكياس من الورق)

الخميس

**مغلفات من البلاستيك
الألمنيوم والحديد**

(كيس أصفر لمواد خفيفة ومتنوعة)

الأربعاء

الزجاج

(مسنوق أو حاوية)

الخميس - للمستخدم العادي

الاثنين - للمستخدم التجاري

قسم الحدائق

الثلاثاء

موقع حماية البيئة

(مواد كبيرة الحجم، دورية والخطرة)
Via Nosetto.

الاثنين والخميس والاحد
مغلق

أيام العطل والأعياد التي لا تجمع
فيها القمامة

الأول من يناير، 25 ابريل، الأول من مايو
15 أغسطس و25 ديسمبر



S.I.B. s.p.a. IGIENE URBANA

20031 CESANO MADERNO
Via Novara 27/29
TEL. 0362.64981

ضع القمامة بعد الساعة 10 مساء من اليوم السابق أو قبل الساعة 6 صباحا من يوم جمع القمامة